

Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Złoty. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rüdersättigung des Bezugspreises.



Einige älteste und geleseneste Zeitung von Laurahütte - Siemianowiz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-gesparte mm-Bl. für Polnisch-Obersch. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 8-gesparte mm-Bl. im Reklameteil für Poln.-Obersch. 80 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitrreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Ślaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2
Fernsprecher Nr. 501

Fernsprecher Nr. 501

Nr. 129

Dienstag, den 19. August 1930

48. Jahrgang

Diktatur im Memelgebiet

Vor dem Ende der Memelländischen Autonomie

Memel. Der Präsident des Memeler Direktoriums, Neisgys, hat seine Drohung wahr gemacht, ein diktatorisches Direktorium ohne Genehmigung des Landtages zu errichten. Er hat am Sonnabend vormittag zu Verwaltungsbeamten, Dugnus und den Holzagenten Czesleba ernannt. Dugnus, der aus der mittleren Beamtenkarriere hervorgegangen ist und die litauische Sprache ausgezeichnet beherrscht, war Leiter des Umtsblattes. Dugnus ist ferner Vorsitzender des Memeler Tau-

tininkai-Verbandes. Czesleba ist als Holzhändler und Versicherungsagent tätig gewesen. Beide sind als großlitauische Agenten bekannt geworden.

Unter Bruch des Memelstatuts hat sich also die litauische Partei ans Ruder gebracht. Wann der Landtag zu dieser Tatsache Stellung nehmen wird, steht zur Zeit noch nicht fest.

Polen verlangt die Unantastbarkeit seiner Grenzen

Eine amtliche polnische Erklärung

Warschau. Im Zusammenhang mit der deutsch-polnischen Auseinandersetzung wegen der Rede des Reichsministers Trebitsch bringt der "Erycę Poranek" eine amtliche Erklärung, in der es u. a. heißt: Jede Regierung müsse sich in der bestimmtesten Form gegen Kundgebungen anständiger Staaten wenden, die sich gegen die Unantastbarkeit ihres Landes richten. Vermutlich steht auch die Reichsregierung auf demselben Standpunkt. In gegebenen Falle habe der Protest der polnischen Regierung einen besonders entschiedenen Charakter angenommen, weil es sich um die Erklärung eines Mitglieds der Reichsregierung handelt und dies in einer Form, die den Widerspruch auch bei denen hervorrufen möchte, die für

eine aufrichtige und friedliche Zusammenarbeit eintreten. Alle polnischen Regierungen hätten niemals eine Gelegenheit verjüngt, darauf hinzuweisen, daß alle Ansprüche der deutschen Seite bezüglich der Grenzveränderung, welche Weg sie auch erwählen möge, immer den unumstrittenen Widerspruch des gesamten polnischen Volkes begegnen werden. Das Blatt fügt hinzu, daß diese amtliche Erklärung den Standpunkt Polens in einer so klaren Weise ausdrückt, daß alle Erwartungen auf die friedliche Revision der polnischen Grenze als Beweis der Unwissenheit oder des bösen Willens betrachtet werden müßten.



Deutschlands Unterhändler mit Finnland bei den neuen Verhandlungen, die über den Handelsvertrag und das Zuladekommen über die Zölle für Molkereiprodukte in den nächsten Tagen in Helsingfors aufgenommen werden, ist Ministerialdirektor Dr. Ritter vom Auswärtigen Amt.

Sowjetenland und die Warschauer Agrarkonferenz

Kowno. Zu der von der polnischen Regierung in Warschau einberufenen Agrarkonferenz schreibt die Moskauer "Iswestija", es sei zweifelhaft, ob eine Beratung der schwierigsten Fragen der Wirtschaft und der Handelspolitik ohne eine eingehende Vorbereitung auf einer internationalen Konferenz möglich sei. Eine Übersicht der zur Konferenz eingeladenen Staaten ergebe, daß ihre Interessen in der Frage der Agrarkrise und der landwirtschaftlichen Ausfuhr entgegengesetzt seien. Das Blatt meint, daß erst die Teilnahme sowohl der Ausfuhr- wie die Einfuhränder einen Erfolg der Konferenz gewährleisten würde. Polen habe es nicht für notwendig befunden, auch Vertreter der Sowjetregierung einzuladen. Die Konferenz werde deshalb keine Bedeutung haben, solange das größte Agrarland des Ostens, die Sowjetunion, an so wichtigen Beratungen nicht teilnehme. Die Nichtberücksichtigung Moskaus bedeute, daß Polen nicht einen wirtschaftlichen, sondern einen politischen Zweck verfolge. Es wolle lediglich die eingeladenen Staaten auf der Grundlage ihrer gemeinsamen Gegenwart schaffen gegen die Sowjetunion für einen etwaigen späteren Kampf zusammenfassen.

Keine Verwendung Tschitscherins im diplomatischen Dienst

Kowno. Wie aus Moskau gemeldet wird, hat die Parteileitung davon abgesehen, Tschitscherin auf einem Außenposten zu verwenden, da sein Gesundheitszustand sich nur langsam bessere. Tschitscherin soll vielmehr zunächst als Berater für auswärtige Angelegenheiten im politischen Büro tätig sein. Die Übernahme des neuen Postens durch Tschitscherin wird voraussichtlich Ende Oktober erfolgen.

Persische Truppen gegen die Kurden

Kairo. Wie aus Teheran gemeldet wird, hat Schah Riza Khan der persischen Armee den Befehl erteilt, außerordentliche Maßnahmen zur Belegung des Kurischen Nistlandes durchzuführen. Es ist ein besonderes Corps gebildet worden, das sich bereits in das Aufstandsgebiet begeben hat. Die persische Regierung hat die türkische Regierung von diesen Maßnahmen in Kenntnis gesetzt.

Kommunistischer Reichstagsabgeordneter verhaftet

Köln. Der kommunistische Reichstagsabgeordnete Hans Kollwitz, der im letzten Jahr seinen Aufenthalt in Köln hatte, wurde am Sonnabend abends in einer Wahlversammlung in Köln-Mühlheim auf Grund eines von Berlin kommenden Haftbefehls festgenommen und dem Kölner Untersuchungsgefängnis zugeführt.

Erneute Vorstellungen Englands wegen der mazedonischen Revolutionäre

London. Der britische Gesandte in Sofia, Waterlow, ist bei dem bulgarischen Außenminister Vutom erneut vorstellig geworden und hat um wirksame Maßnahmen der bulgarischen Regierung gegen das mazedonische revolutionäre Komitee ersucht. Im Anschluß hieran wurde der Gesandte von König Boris in Audienz empfangen. Auch diesem gegenüber soll der britische Gesandte darauf hingewiesen haben, daß Großbritannien von der bulgarischen Regierung entscheidende Maßnahmen gegen die revolutionären Umtriebe des mazedonischen Komitees erwarte.

Raymond Poincaré

der als mehrfacher Ministerpräsident und Außenminister fast 20 Jahre lang die Geschichte Frankreichs geleitet hat, wird am 20. August 70 Jahre alt. Die Höhepunkte seiner politischen Laufbahn waren der Ausbruch des von ihm vorbereiteten Weltkrieges, Frankreichs unverhönlische Nachriegspolitik, die zur Beziehung des französischen Kriegsgebietes führte, und die Rettung der französischen Währung.



Laurahütte u. Umgebung

Anmeldungen für die Fortbildungsschule.

zo- Die Anmeldungen für die gewerbliche u. kaufmännische Fortbildungsschule in Siemianowiz hat im Zimmer Nr. 10 der Volksschule „Piramowicza“ auf der ul. Stobika zu erfolgen, und zwar an folgenden Tagen: Mittwoch, den 20. August; von 16–18; Donnerstag, den 21. August, von 10–13 Uhr; Freitag, den 22. August, von 16–18 Uhr; Montag, den 25. August, von 16–18 Uhr und Dienstag, den 26. August, von 10–13 Uhr. Mitzubringen sind die letzten Schulzeugnisse oder andere von Behörden ausgestellte Dokumente.

Verband deutscher Katholiken, Ortsgruppe Siemianowiz

Das für Freitag angejagte Sommerfest mußte infolge des Regenwetters auf den 31. d. Mts. verlegt werden. m.

Auszahlung von Unterstützungen.

zo- Die Auszahlung der Unterstützungen pro Monat Juli 1930 an die Invaliden und Witwen der Arbeiterpensionstasse der Laurahütte erfolgt am Dienstag, den 19. August 1930 in der Zeit von 7–10 Uhr vormittags in den Nächten der Krankenkasse der Hüttenverwaltung.

Die Gerichtsverhandlung über die Störung der deutschen Wahlversammlung vertagt.

zo- Die für Sonnabend, den 16. August angekündigte Gerichtsverhandlung gegen die Täter, die die deutsche Wahlversammlung im Generalkinosaal in Siemianowiz gesprengt hatten, ist vertagt worden und die Zeugen abbestellt worden. Wann der neue Termin stattfinden wird, ist noch nicht bekannt.

Ein Leitungsmast glüht.

zo- Am Mittwoch, abends gegen 1/28 Uhr, geriet bei der 2000 vorigen Hochspannungleitung von Tarczynska nach Knoszka ein Leitungsmast infolge Erdschlusses derartig ins Glühen, daß die bläulichen Strahlenbündel weithin leuchteten. Dadurch wurde der automatische Schalter der Unterstation ausschaltet und ein großer Teil von Siemianowiz war ohne elektrischen Strom. Nach etwa 1½ stündiger Dauer war der Schaden behoben und der Strom konnte wieder eingeschaltet werden. m.

Rücksichtslose Chauffeure.

Die Fälle mehren sich, in denen über schnelles und rücksichtsloses Fahren der Chauffeure an den Straßenbiegungen geklagt wird. Außerdem in der Donnerstagnummer gebrachten Fall über schnelles Fahren, wird noch bekannt, daß auch an der Biegung von der Sienkiewicza nach der Verbindungsstraße zur Hutnicza ein Herr nur mit Mühe dem Uebersfahrenwerden entging. m.

Eröffnung.

Die Arbeitslosenküche wurde am heutigen Montag wieder eröffnet. m.

Konsumverein der Laurahütte.

Am 25. August findet im kath. Vereinshaus an der Kreuzkirche eine außerordentliche Generalversammlung des Konsumvereins der Laurahütte statt. Auf der Tagesordnung stehen sehr wichtige Punkte. Zutritt zu dieser Versammlung haben lediglich nur Mitglieder gegen Vorzeigung der Mitgliedskarte. Beginn 7½ Uhr abends. m.

Monatsversammlung des St. „Agnesvereins“

Laurahütte.

Wir weisen nochmals auf die am morgigen Dienstag im Generalkinosaal stattfindende Monatsversammlung hin. Da auf der Tagesordnung recht wichtige Punkte stehen, wird um zahlreichen Besuch gebeten. Beginn derselben um 7½ Uhr abends. m.

Vorsicht vor einem Schwindler.

In den letzten Tagen sprach bei einigen Kaufleuten ein besser gekleideter Herr vor, und gab Bestellungen auf verschiedene Waren für das hiesige Hüttenlazarett auf. Einige unvorsichtige Kaufleute gaben sogar auf Grund dieser Bestellung Waren heraus. Wie sich nun herausgestellt hat, sind die Kaufleute einem Gauner zum Opfer gefallen, da das Hüttenlazarett gar keine Bestellungen aufgegeben hat. Sollte dieser Schwindler nochmal auftauchen, so wäre es ratsam, diesen sofort der Polizei zu übergeben. m.

Einbruch in die Gemeindegärtnerei.

zo- Von unbekannten Tätern wurde in die Gärtnerei der Gemeinde Siemianowiz eingebrochen und dabei verschiedene Pflanzen und zwei Rasse-Kaninchen gestohlen. Gleichzeitig wurde von denselben Tätern aus dem benachbarten Horzellaichen Garten eine große Menge Obst gestohlen.

SOEBEN IST ERSCHIENEN:

WALTER BLOEM FRONTSOLDATEN

Roman / Leinen złoty 14.30

Das Heldenlied vom gemeinen Soldaten

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI- UND VERLAGS-SP. AKCYJNA, 3 GO MAJA 12

Weiß Zähne

erzielen Sie schon durch 1–2 malige Buhnen mit dem herl. erfrischend schmeckend. Zahnpaste Eniorouon. Gegen üblen Mundgeruch wird auch mit Erfolg Calorodont. Mundwasser verwendet.

Sport vom Sonntag

Polnisch-Oberschlesien schlägt Deutsch-Oberschlesien 11:5.

Der am Sonnabend in der Kattowitzer Reichshalle, welche gänzlich ausverkauft gewesen ist, stattgefundenen Bogisländerkampf brachte einen überlegenen Sieg der Polnisch-Oberschlesiener. Trotzdem man mit einem Sieg der Deutschen gerechnet hatte, da Polnisch-Oberschlesien nicht die beste Garnitur zur Stelle hatte, so kam es jedoch anders, als man angenommen hatte. Die eingesetzten Erwachsenen bewährten sich vorzüglich und konnten sogar ihre Kämpfe siegreich gestalten. Bei den Deutschen sah man außer Klarowicz und Kalletta keine Klasse, die mit unserer wenn auch nicht besten Klasse konkurrierte könnte. Der Ringrichter Spiegelmann war gut, nur mügte er manchmal energischer durchgreifen. Das Punkterichter konnte dagegen nicht gefallen und es unterließen ihm eintrige ziemlich grobe Fehlurteile.

Nach der offiziellen Begrüßung und Übereichung eines Pokals von polnischer und einer Boxerstatue von deutscher Seite, begannen die Kämpfe, welche folgenden Verlauf nahmen:

Im Vorkampf schlug im Papierge wicht der B. K. S.-Mann Moczo den guten Spleißköfer (Stadion) in der zweiten Runde t. o. Im Leichtgewichtskampf mußte sich Mularczyk (06 Myslowitz) gegen Konieczny (Naprzod Lipine) nach harten Kampf eine Punktniederlage gefallen lassen. Der Länderkampf brachte folgende Resultate:

Fliegengewicht: Kokott (P) — Kroll (D) unentschieden.

Bantamgewicht: Kalletta (D) verlor gegen Kerner unentschieden.

Federgewicht: Kubitski (P) gewann gegen Quittke (D).

Leichtgewicht: Gorun (P) gewann gegen Brzoza (D).

Weltergewicht: Klarowicz (D) Sieger über Bara (P).

Mittelgewicht: Winkler (D) Sieger über Chmura (P).

Halbschwergewicht: Polnisch-Oberschlesien gewann kampflos.

Schwergewicht: Woda (P) Punktsieger über Blacet (D).

Sonntagsfußball.

Trotz des Dauerregens wurden fast sämtliche für den Sonntag angekündigten Spiele durchgeführt. Das die Spiele aber jeder

Schönheit entbehrt kann sich jeder denken, wenn er sich mit einem Tümpel ähnlichen Spielplätze vorstellt.

Auch Bismarckhütte — Warta Posen 1:2 (0:1),

Abbruch des Spiels.

Die „Allmacht“ des Schiedsrichters wurde durch dieses Spiel wieder schlagend bewiesen. Denn, nachdem Biro (Lemberg) im Verlauf des Spiels beide Mannschaften dauernd benachteiligt hatte, sogar ein regelrecht erzieltes Tor für Ruth nicht gab, brach er das Spiel 18 Minuten vor Schluss wegen angedlicher Unrechtschaffenheit ab. Bei dem herrschenden trübem Regenwetter kann aber von einer einsehenden Dunkelheit nicht gut gesprochen werden, da es bei Spielbeginn nicht viel heller gewesen war als beim Spielabbruch. Zum Spiel selbst: Ruth enttäuschte heute nach der angenehmen Seite. Haupthäufig in der ersten Halbzeit durch seine Sturmleistungen. Nur Peterek spielte wie immer sehr faul. Die Läuferreihe spielte hervorragend. Der Verteidigung sind jedoch die beiden Tore zugutezu schreiben. Warta hat ihre Mannschaft sehr verjüngt, wenn auch Stalmiki nicht der alte gefeierte Stürmführer von früher her ist. Durch den Spielabbruch ist die Warta gezwungen, die weite Reise noch einmal zur Nachspielzeit von 18 Minuten anzutreten.

Um die Meisterschaft der A-Klasse.

06 Zalenze — 07 Lanzahütte 5:4 (1:4).

Es war ein torreiches Spiel, bei welchem 07 infolge Verzögern der 06-Verteidigung durch Kralewski und Schulz 4 Tore vorlegen konnte. Nach der Pause war sich 06 einer ev. Niederschlag bewußt und der Sturm in welchem Lamotz die treibende Kraft war unternahm vom Erfolg gefrönte Angriffe durch. Es dauerte nicht lange und Zalenze hatte nicht nur ausgeglichen sondern auch den Sieg für sich herstellen können.

K. S. Domb — B. B. S. B. Bielitz 0:3.

Amatorski Königshütte — Halozach Bielitz 9:4.

Kolejowy Katowic — 1. F. C. Kattowitz 0:0.

20 Bochnia — Polizei Katowic 3:2.

Orzel Józefsdorf — Istra Laurahütte 4:2.

Slavia Andra — Bogen Friedenshütte 4:2.

06 Myslowitz — Diana Kattowitz 3:0 (w. o.).

Kreis Königshütte — K. S. Chorzow 1:1.

Sportkreide Königshütte — Naprzod Zalenze 3:0 (w. o.).

09 Myslowitz — 06 Kreis Myslowitz 2:0.

Was der Rundfunk bringt.

Kattowitz — Welle 408,7

Dienstag. 12.05: Mittagskonzert. 16.20: Schallplatten 17.35: Vortrag. 18: Nachmittagskonzert. 19: Vorträge. 20.15: Übertragung aus Warschau.

Warschau — Welle 1411,8

Dienstag. 12.10 und 16.15: Schallplatten. 17.10: Vorträge. 18: Nachmittagskonzert. 19: Verschiedenes. 19.30: Vorträge. 20.15: Operauführung.

Gleiwitz Welle 253.

Breslau Welle 325.

Allgemeine Tagessinteilung.

11.15: (Nur Wochentags) Wetterbericht. Wasserstände der Ober und Tagesnachrichten. 12.20—12.55: Konzert für Versuch und für die Funkindustrie auf Schallplatten.* 12.55 bis 13.05: Neuener Zeitzeichen. 13.05: (nur Sonntags) Mittagsberichte. 13.30: Zeitansage, Wetterbericht, Wirtschafts- und Tagesnachrichten. 13.45—14.35: Konzert für Versuch und für die Funkindustrie auf Schallplatten und Funkwerbung.* 15.20—15.35: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht und Presse Nachrichten (außer Sonntags). 17.00: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht (außer Sonnabends und Sonntags). 19.20: Wetterbericht. 22.00: Zeitansage, Wetterbericht, neueste Presse Nachrichten, Funkwerbung*) und Sportfunk. 22.30—24.00: Tanzmusik (ein bis zweimal in der Woche).

*) Außerhalb des Programms der Schlesischen Funkstunde A-G.

Dienstag, den 19. August. 16: auf neuen Römerspuren im alten Trier. 16.30: Aus Leipzig: Witwe Grapin. 17.30: Kinderstunde. 18: Wirtschaftsfunk. 18.15: Aus Gleiwitz: Volksfunde als Grund der Volksbildung. 18.40: Für die Landwirtschaft. Wettervorhersage für den nächsten Tag; anschließend: Die Ausichten der akademischen Berufe. 19.05: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Funkimpressionen aus dem Nordland. 19.30: Wettkampf der Virtuosen. 20.30: „Nju“. Eine Alltagstragödie von Ossip Dymow. 21.40: Liederstunde. 22.20: Aus Berlin: Politische Zeitungsschau. 22.35: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 23: Mitteilungen des Verbandes der Funkfreunde Schlesiens e. V. 23.05: Funkstunde.

Aus der Wojewodschaft Schlesien

Wieviel Arbeitslose zählt die Wojewodschaft?

Nach einer Ausstellung des schlesischen Wojewodschaftsamtes war in der Zeit vom 6. bis 12. d. Mts., innerhalb der Wojewodschaft Schlesien, ein weiterer Abgang von 126 Arbeitslosen zu verzeichnen. Am Ende der Berichtswoche betrug die Erwerbslosenziffer insgesamt 34 193 Personen. Unter den registrierten Beschäftigungslosen befanden sich vorwiegend nichtqualifizierte Arbeiter.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz. Druck u. Verlag: „Vita“, naklad drukarski. Sp. z o. o. Katowice. Kościuszki 29.



Wie kann die Welt wissen

dass Du was Gutes zu verkaufen hast, wenn Du es ihr nicht zeigst? Ich weiß Goethe über die Weltame. Das trifft heute mehr als je zu. Wirkliche Weltame ist eine unabdingte Notwendigkeit der heutigen Zeit. Es kommt dabei nicht auf kostspielige, prunkvolle Ausstattung an, sondern vor allen Dingen darauf, daß die Weltame geschmackvoll ausgeführt ist und ins Auge fällt. Dazu ist sachmäßige Beratung notwendig. Wenden Sie sich an uns!

Volles blühendes Anssehen

und schnelle Gewichtszunahme durch Kraftnährpulver „Plenau“ an. Bestes Stärkungsmittel für Blut, Muskeln und Nerven. 1 Sch. 6 zl. 4 Sch. 20 zl. Ausführl. Broschüre Nr. 6 kostenfrei.

Dr. Grebbad & So. Danzig.

Oetker's Rezepte



gelingen immer!

Man versuche:

Sandtorte.

Zutaten: 250 g ungesalzte Butter oder Margarine, 250 g Zucker, 250 g Dr. Oetker's Oustin, 4 Eier, 1 Teelöffel voll von Dr. Oetker's Vanillin-Zucker, 1 Messerspitze voll von Dr. Oetker's Backpulver „Backin“.

Zubereitung: Die Butter wird etwas erwärmt und schaumig gerührt. Dann gibt man allmählich Zucker und Vanillin-Zucker hinzu. Hierauf ein Ei und etwas Oustin, das vorher mit dem Backin gemischt wurde. Ist dieses gut verrührt, wieder ein Ei und etwas Cuslin, bis die Butter und das Oustin verbraucht sind. Die Masse wird in eine mit Butter ausgestrichene Form gegeben und bei mittlerer Hitze rund 1 Stunde gebacken. Sandtorte hält sich lange Zeit frisch und ist ein beliebtes Gebäck für Tee und Wein.

Rezept Nr. 7.

Werbet ständig neue Leser!